

Innovando la cepillería metálica  
Innovating the wire brushware

Cepillos  
aromatizados

Scented  
Brushes

Te protegen de los malos olores  
y te hacen disfrutar del cepillado

They shield you against stale odors and  
add more pleasure to your cleaning experience.



**JAZ**®  
JAZ-ZUBIAURRE S.A.

# La esencia de nuestros cepillos

# The essence of our brushes



Nuestro compromiso con la innovación en la cepillería metálica nos ha llevado a aromatizar nuestros cepillos para protegerte de los malos olores y hacer que disfrutes del cepillado.

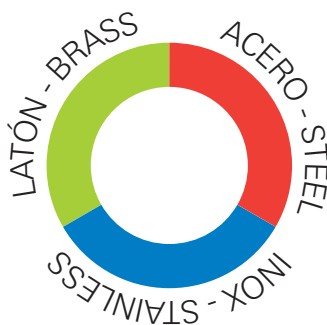
A partir de ahora los cepillos de JAZ-Zubiaurre tendrán su propia esencia que ofrece una poliédrica combinación de notas cálidas y notas frías, desde sensaciones que nos hablan permanentemente de la tierra. Es una mezcla de madera dulce con una nota que recuerda la tierra húmeda, presentando además un efecto de salida que puede recordar las resinas que se desprenden de los árboles.

Con la esencia de los cepillos JAZ seguirás limpiando y puliendo con seguridad, calidad y alto rendimiento, y además disfrutarás del cepillado.

JAZ is pleased to announce the introduction of our new scented brushes. While brushing, this new innovation will help shield you against stale odors and add more pleasure to your cleaning experience.

JAZ essence is a unique nature scent with the fresh fragrance of the outdoors. This unique scent is refreshing, stimulating and uplifting but not overpowering.

With our new JAZ scented brushes you are adding a new dimension to your brushing experience while maintaining the safety, quality and high performance that you expect from JAZ.



**... y además cepillos con:**

**... and besides brushes with:**



### Guarda Protectora + Seguridad

Durante el cepillado esta guarda funciona a modo de escudo protector, formando una pantalla que evita que tanto las proyecciones de alambre, como las partículas o el polvo generados durante el trabajo, alcancen al usuario.

### Protection Guard + Safety

When the brush is working the guard acts as a protection shield that prevents not only wire projection but also protects the user against dust and particles generated at work.

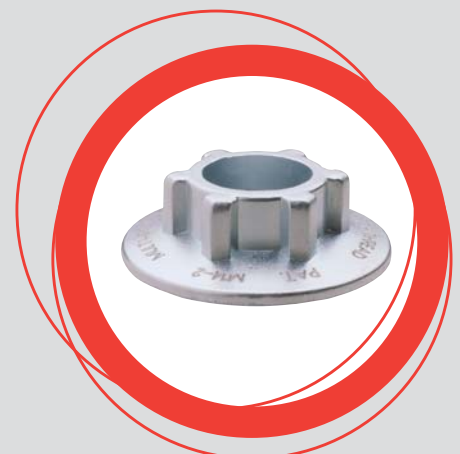


### Alambre Plastificado + Duración

Los cepillos de alambre plastificado consiguen un alto rendimiento debido al reducido nivel de roturas de los alambres plastificados en comparación con alambres equivalentes sin recubrimiento.

### Laminated Wire + Last

Laminated wire brushes have a higher performance due to less wire fractures compared to traditional wire brushes without plastic cover.

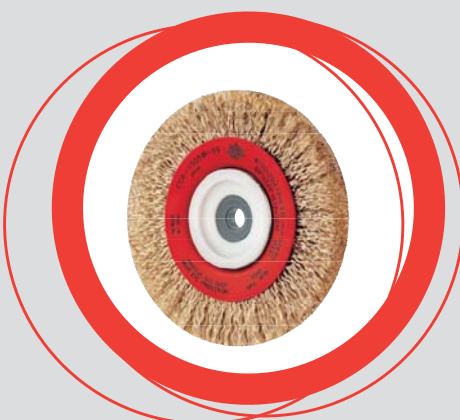


### Casquillo Multirosca + Rotación

La opción de multirosca permite utilizar el mismo cepillo en máquinas con ejes roscados diferentes.

### Multi-tread Nut + Turn-over

The multithread option allows the use of one brush on machines with different types of spindle.



### Alambre Cableado + Rendimiento

Cepillos en los que los alambres sueltos o monofilamentos son sustituidos por cables ondulados formados por varios alambres. Estos cables están constituidos por un grupo de alambres de acero de alta resistencia de diámetro 0,23 mm. que forman una unidad flexible, compacta y agresiva.

### Cable Wire + Performance

In these brushes traditional individual crimped wires (monofilaments) are substituted by crimped cables made of several wires each. These are groups of 0,23 diameter high resistance steel wires, making a flexible, compact and aggressive brush.

...y además  
**Cepillos**  
con

...and besides  
**Brushes**  
with



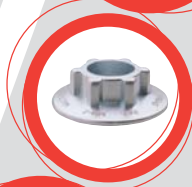
Protection Guard  
+ Safety

Guarda Protectora  
+ Seguridad



Laminated Wire  
+ Last

Alambre Plastificado  
+ Duración



Multi-tread Nut  
+ Turn-over

Casquillo Multirosca  
+ Rotación



Cable Wire  
+ Performance

Alambre Cableado  
+ Rendimiento

**JAZ**®  
JAZ-ZUBIAURRE S.A.

Poligono Ind. Azitain  
P.O.BOX 50  
20.600 Eibar (SPAIN)  
Tfno.: (+34) 943 12 06 00  
(+34) 943 70 70 22  
Fax: (+34)943 12 17 04  
jaz@jaz.es  
www.jaz.es